



Ministero della Salute

Direzione generale per l'igiene e la sicurezza degli alimenti e la nutrizione
Ufficio 2

Via Giorgio Ribotta 5- 00144 Roma



ASSESSORATI ALLA SANITA'
REGIONI E PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
SERVIZI VETERINARI
LORO SEDI

ASSESSORATO ALL'AGRICOLTURA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
SEDE

E p.c.

ASSICA

Pec: assica@promopec.it \

UNICEB

info@uniceb.it

uniceb@tin.it

ASSOCARNI

segreteria@assocarni.it

FEDERCARNI

federcarni@confcommercio.it

CONSORZIO DEL
PROSCIUTTO DI PARMA

info@prosciuttodiparma.com;

Chiara.Piancastelli@prosciuttodiparma.com

chiaraserena.Soffiantini@prosciuttodiparma.com

CONSORZIO DEL
PROSCIUTTO SAN DANIELE

info@prosciuttosandaniele.it

CONSORZIO DEL
PROSCIUTTO DI MODENA

info@consorzioprosciuttomodena.it

C.I.A.

organizzazione@cia.it

CNA

cna@cna.it

UNIONALIMENTARI

info@unionalimentari.com

UNIONE ITALIANA FOOD

unionfood@unionfood.it

ANCIT
Pec: ancit.pec.it ✕

ASSOITTICA
info@assoittica.it ✕

FEDERPESCA
federpesca@derpesca.it

UNAITALIA
unaitalia@unaitalia.it

CIM –CONSORZIO ITALIANO
MACELLATORI
Pec: consorziocim@pec.it

ASSOLATTE
assolattepec@legalmail.it

ASSOCASEARI
assocaseari@tin.it

DGSAF
-Ufficio I
SEDE

Oggetto: Utilizzo della certificazione elettronica dal sistema TRACES per le partite spedite dall'Unione Europea, inclusa l'Italia, in Russia.

Si fa seguito alla nota di questo Dicastero n. 7755 del 1° marzo 2018 concernente l'utilizzo della certificazione elettronica, disponibile sulla piattaforma del sistema informatico comunitario TRACES per l'invio della certificazione che deve scortare le partite di prodotti di origine animale destinati al consumo umano, non sottoposti ad embargo, inviati nella Federazione russa.

A tal proposito, la nostra Ambasciata a Mosca ci ha trasmesso in data 31 luglio 2019 una nota del Servizio Federale russo prot. N° FS-KS-7/ 18133 del 16 luglio 2019 con la quale il Rosselkodar ha invitato tutti gli Stati Membri, Italia compresa, ad un maggiore utilizzo della certificazione elettronica (TRACES) al fine di evitare frodi, semplificare la tracciabilità delle partite spedite in Russia e ridurre i tempi di operazioni di ispezione e vigilanza ai valichi di frontiera.

Attualmente i modelli di certificazione TRACES disponibili per l'esportazione dei prodotti di origine animale sono i seguenti:

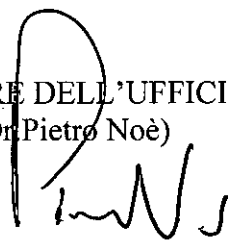
- Certificato veterinario per carne in scatola, salumi e altri prodotti a base di carne pronti per il consumo esportati dall'UE nella Federazione russa;
- Certificato veterinario per le carni suine e preparazioni a base di carne cruda esportati dall'UE nella Federazione russa;

- Certificato veterinario per i prodotti alimentari finiti contenenti materie prime di origine animale esportati dall'UE nella Federazione russa;
- Certificato veterinario per il latte e prodotti lattiero-caseari ottenuti da bovini e ruminanti di piccola taglia esportati dall'UE nella Federazione russa;
- Certificato per gli involucri di origine animale esportati dall'UE nella Federazione russa;
- Certificato per il pesce e frutti di mare (prodotti ittici) e prodotti della loro trasformazione destinati all'esportazione dall'UE nella Federazione russa;

Resta anche invariato che i suddetti prodotti di origine animale dovranno essere esportati previa compilazione del modello elettronico di certificazione nonché essere scortati dal certificato cartaceo TRACES stampato su carta semplice e corredato di timbro e firma del veterinario ufficiale.

Nell'invitare codesti Assessorati a voler cortesemente informare di quanto sopra i Servizi Veterinari territorialmente competenti, nonché di dare massima diffusione circa i contenuti della presente ai soggetti interessati, si ringrazia per la collaborazione.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 2
(Dr. Pietro Noè)



Referente:

Dott.ssa Alessia Garofano
DGISAN- Ufficio 2
Int. 6921
a.garofano@sanita.it